

بازاندیشی مرزبانی
در عصر جهانی شدن - آینده‌ای مطلوب

گردآوری و تدوین: لین وبر

www.ketab.ir

ترجمه

دکتر محمدرضا قمری

(عضو هیئت دانشگاه علوم انتظامی امین)

دانشگاه علوم انتظامی امین

۱۳۹۸



انتشارات دانشگاه
علوم انتظامی امین

بازاندیشی مرزبانی در عصر جهانی شدن - آینده‌ای مطلوب

گردآوری و تدوین: لین وبر

ترجمه: دکتر محمدرضا قمری

ناظر علمی: دکتر رسول نجار باغسیاه

صفحه‌آرا: منیرالسادات حسینی

چاپ اول: پاییز ۱۳۹۸

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۵۴۰۰۰ ریال

چاپ، لیتوگرافی و صحافی: راه قلم

نشانی: تهران، ابتدای بزرگراه شهید خرازی، خیابان شهید جدی اردبیلی، دانشگاه علوم انتظامی امین

تلفن: ۴۸۹۳۱۲۹۳

هر نوع چاپ و انتشار بدون مجوز ناشر، پیگردارنده دارد

عنوان و نام پدیدآور: بازاندیشی مرزبانی در عصر جهانی شدن - آینده‌ای مطلوب / گردآوری و تدوین [صحیح: ویرایش] لین وبر؛ ترجمه محمدرضا قمری.

مشخصات نشر: تهران: دانشگاه علوم انتظامی امین، انتشارات، ۱۳۹۸. مشخصات ظاهری: ۳۷۶ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۶۳-۳۹۸-۸ وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Rethinking border control for a globalizing world

2015. a preferred future ,

موضوع: امنیت مرزی / موضوع: Border security

موضوع: امنیت ملی / موضوع: National security

موضوع: عدالت اجتماعی / موضوع: Social justice

موضوع: مهاجرت - سیاست دولت

موضوع: Emigration and immigration - Government policy

موضوع: تثبیت صلح / موضوع: Peace-building

شناسه افزوده: لین، وبر، ۱۹۵۷-م، ویراستار / شناسه افزوده: Weber, Leanne, 1957-

شناسه افزوده: قمری، محمدرضا، ۱۳۴۶-، مترجم / شناسه افزوده: Ghamari, Mohammad Reza

شناسه افزوده: دانشگاه علوم انتظامی امین. انتشارات / رده بندی کنگره: JV۶۲۲۵

رده بندی دیویی: ۳۶۲/۲۸۵ / شماره کتابشناسی ملی: ۵۸۳۱۸۹۱

سخن ناشر

کسب علم و دانش و تلاش برای بهره‌گیری از علوم جدید و بومی‌سازی آن برای رفع نیازهای علمی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی به‌منظور اعتلای اقتدار امت اسلامی از توصیه‌های مهم اسلام است. علوم پلیسی که همگام با پیشرفت بسیاری از علوم محض و تلفیق آن‌ها با یکدیگر، روزبه‌روز نو می‌شود و مرزهایی جدید از دانش می‌سازد، ازجمله علمی است که درخت آن در کشورمان در حال رشد و نمو و ثمردادن است.

ترجمه آثار علمی برجسته و معتبر و اشاعه مفاهیم آن‌ها ازجمله رهیافت‌های کارآمد و اثربخش است که در سایه آن می‌توان بستر مناسبی برای حرکت نخبگان و کارشناسان علوم پلیسی در کشورمان ساخت. بدیهی است تلفیق همگن تجربه‌های کارشناسان امور پلیسی داخلی با علوم و تجربه‌های کارشناسان و خبرگان علوم پلیسی دیگر کشورها باعث پیشبرد دانش پلیسی در کشور خواهد شد. امید است آثاری از این دست، نویسندگان، محققان، کارشناسان و استادان را برانگیزد تا تجربه‌ها و توان علمی خود را متبلور کنند و به رشته تحریر درآورند و گامی هرچند کوچک در این مسیر طولانی برداریم.

www.ketab.ir

فهرست مطالب

۱۳	مقدمه تدوینگر (لین وبر).....
۱۸	فهرست اختصارات.....
۲۱	فصل اول: صلح در مرز - آزمون اندیشه.....
۲۱	جهانی‌شدن و خشونت در مرزها.....
۳۵	برهم‌زدن و طراحی مجدد مرزهای معاصر.....
۴۳	یادداشت‌ها.....
۴۳	منابع.....
۴۷	فصل دوم: قانون مرز و مرزهای قانون.....
۴۷	بازاندیشی مرزبانی از چشم‌انداز فردی.....
۴۸	قانون مرز.....
۴۹	تغییر اول.....
۴۹	تغییر دوم.....
۵۰	تغییر سوم.....
۵۱	تغییر چهارم.....
۵۳	تغییر پنجم.....
۵۴	تغییر ششم.....
۵۵	مرزهای قانون.....
۵۸	رابطه بین عنصر حاکمیت قانون و حقوق بشر: کنترل مهاجرت خارج از قلمرو.....
۶۶	کنترل‌های مرزی و حریم خصوصی.....
۷۰	نتیجه‌گیری: بازاندیشی مرزبانی از منظر فردی.....
۷۱	منابع.....
۷۵	فصل سوم: محدودیت‌های جذب مهاجر.....
۷۵	جهانی‌سازی، سرمایه‌داری نئولیبرالی و سیاست‌های دولتی مرزبانی.....
۷۵	مقدمه.....
۸۰	مرزهای ملی: مرزهای پرمنفذ، فراوانی نیروی کار ارزان.....

مرزهای غیرقابل عبور: مرزهای سفت و سخت، نیروی کار انعطاف پذیر، مردم	
مدیریت پذیر.....	۸۲
فراتر از جذب: برای اصول اخلاق جهانی.....	۸۸
منابع.....	۹۱
فصل چهارم: امنیت و صلح در مناطق مرزی ایالات متحده و مکزیک.....	۹۵
امنیت چیست؟.....	۹۷
تجسم حاکمیت.....	۱۰۱
سیاست های ممانعت از عرضه قاچاق.....	۱۰۵
حراست از هنجاری به نام سفیدپوست بودن.....	۱۰۷
راهبردهای جدید مرزی.....	۱۱۰
ورود آرام.....	۱۱۰
جرم زدایی از مواد مخدر.....	۱۱۳
افزایش کنترل جامعه.....	۱۱۴
قابلیت انجام کار.....	۱۱۶
نتیجه گیری.....	۱۲۲
یادداشت ها.....	۱۲۳
منابع.....	۱۲۳
فصل پنجم: جایگزین کردن تابعیت.....	۱۲۹
مقدمه.....	۱۲۹
مهاجرت موقتی و چالش های آن.....	۱۳۶
تابعیت ناموفق.....	۱۴۲
یادداشت ها.....	۱۵۰
منابع.....	۱۵۳
فصل ششم: مرزهای کشوری، جابه جایی انسان و برابری اجتماعی.....	۱۵۹
از طرح های کلی تا مسیرهای فرعی.....	۱۵۹
مقدمه.....	۱۵۹
مرز و وضعیت رفاه معاصر: از کالاهای عمومی تا کالاهای خصوصی.....	۱۶۴
مرزهای موجود: ثمره لقاح حاکمیت ارضی.....	۱۶۹

مرزهای در حال تغییر: حقوق اقتصادی-اجتماعی در مقابل کنترل مرزی.....	۱۷۲
مرزهای کلیدی، نابرابری جهانی و مهاجرت: شرایط احتمالی کنترل مرزی آرام	
.....	۱۸۰
نتیجه‌گیری: بی‌ثباتی مرزها از طریق جابه‌جایی قانونی.....	۱۸۳
یادداشت‌ها.....	۱۸۵
منابع.....	۱۸۷

فصل هفتم: مرزهای باز و بقای فرهنگ‌های ملی..... ۱۹۱

مرزهای بین‌المللی و بقای فرهنگی.....	۱۹۴
مرزهای باز با سیاست‌های بسته.....	۱۹۷
تأثیر جهانی‌سازی.....	۲۰۰
اخلاقیت بقای فرهنگی.....	۲۰۳
پیامدهای احتمالی مرزهای باز.....	۲۰۵
تنوع مهاجرت و انسجام اجتماعی.....	۲۰۸
آینده مطلوب یا ترجیحی مرزهای آزاد.....	۲۱۲
معیارهای ساده اخذ تابعیت.....	۲۱۲
عضویت سیاسی همپوشان.....	۲۱۵
ادغام اقتصادی.....	۲۱۵
نتیجه‌گیری.....	۲۱۸
یادداشت‌ها.....	۲۱۹
منابع.....	۲۱۹

فصل هشتم: جوامع اخلاقی فرامرزی..... ۲۲۳

خاص‌گرایی قانون در مواجهه با عام‌گرایی اصول اخلاقی.....	۲۲۳
مقدمه.....	۲۲۳
(چرا) مرزها ضرورت دارند؟.....	۲۲۶
چرا وجود مرزها ضروری است.....	۲۲۷
حفظ مردم در مکان خود: دوره اسکان در کمپ.....	۲۳۴
اخلاق جهان میهنی: جامعه اخلاقی در فراسوی مرز.....	۲۴۲
توجه به درد و محنت دیگران.....	۲۴۶